



## **INFORMATION REQUIRED TO REGISTER A STORAGE TANK SYSTEM** **RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES POUR ENREGISTRER UN SYSTÈME DE STOCKAGE**

The following information, as identified in Schedule 1, is required under Section 6 and 7 of the Registration of Storage Tank Systems for Petroleum Products and Allied Petroleum Products on Federal Lands Regulations to register a storage tank system.

Les renseignements suivants, tel qu'indiqué dans l'annexe 1, sont nécessaires pour enregistrer un système de stockage en vertu des articles 6 et 7 du *Règlement sur l'enregistrement des systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits apparentés sur le territoire domanial*.

1. Name of owner - Nom du propriétaire \_\_\_\_\_
2. Address of owner - Adresse du propriétaire \_\_\_\_\_
3. Name of operator, if different than storage tank owner - Nom de l'exploitant, si différent du propriétaire du réservoir de stockage \_\_\_\_\_
4. Name of landowner, if different than storage tank owner - Nom du propriétaire foncier, si différent du propriétaire du réservoir de stockage \_\_\_\_\_
5. Type of facility - Type d'installation \_\_\_\_\_
6. Location of storage tank system, if different than address of owner, unless the system is intended to be in place for less than 60 days, whereupon the system may be registered as having one or multiple temporary unspecified locations  
Emplacement du système de stockage, si l'adresse est différente de celle du propriétaire, à moins que le système soit mis en place pour moins de 60 jours, le système peut alors être enregistré comme ayant un ou plusieurs emplacements temporaires non spécifiés  
\_\_\_\_\_
7. Capacity of storage tank, or combined capacity of storage tanks if there are more than one in the storage tank system - Capacité du réservoir de stockage, ou capacité combinée des réservoirs de stockage si le système compte plus d'un réservoir  
\_\_\_\_\_
8. Type of petroleum product or allied petroleum product stored - Type de produits pétroliers ou de produits apparentés qui seront stockés \_\_\_\_\_
9. Year of installation of each storage tank in the system - Année d'installation de chaque réservoir de stockage dans le système \_\_\_\_\_
10. Type of storage tank material for each storage tank in the system - Type de matériau utilisé pour chaque réservoir de stockage du système \_\_\_\_\_
11. Type of piping material - Type de matériau utilisé pour les canalisations \_\_\_\_\_
12. Corrosion protection provided, if applicable - Protection contre la corrosion fournie, le cas échéant \_\_\_\_\_
13. Type of pump or pumps - Type de pompe(s) \_\_\_\_\_
14. Type of leak detection - Type de système pour la détection des fuites \_\_\_\_\_
15. Internal linings, if any - Revêtement intérieur, le cas échéant \_\_\_\_\_
16. Type of secondary containment - Type d'enceinte de confinement secondaire \_\_\_\_\_
17. Number of location of monitoring wells - Nombre d'emplacements de puits de surveillance \_\_\_\_\_
18. Type of overfill protection - Type de protection en cas de débordement \_\_\_\_\_



19. Type of volatile organic compound (VOC) emission control - Type de contrôle des émissions de composés organiques volatils (COV) \_\_\_\_\_
20. Manufacturer of each storage tank in the system - Fabricant de chaque réservoir de stockage du système \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

Registrations for aboveground storage tank systems must also include - Pour faire enregistrer les réservoirs de stockage en surface, il faut également fournir les renseignements suivants :

21. Type of diking - Type de diguement \_\_\_\_\_
22. Type of storage tank, whether horizontal or vertical - Type de réservoir de stockage, horizontal ou vertical \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_